



## CERTIFICATIONS

Thanks to a constant search for the quality, we have reached two important goals.

The first is management, with the achievement of ISO 9001 certification. This achievement has allowed us to set up an efficient strategic planning aimed at the creation of management models for the improvement of the business processes.

The second goal is of a technical nature, thanks to the achievement of the CE marking of the product in compliance with the European standard EN 40 "Poles for public lighting". Entry into force in 2005 in all EU countries also in Italy the standard introduces specific rules for the design and construction of supports.

The CE marking offers the customer high guarantees both in terms of duration and safety.





**QS**  
QUALITY SERVICE

# CERTIFICATO

Certificato n. 2238

**CARPAL S.r.l.**  
S.S. 265 - Km 26,200  
81020 San Marco Evangelista (CE)  
p.iva: 02839961212

QS Zürich AG certifica con il presente che il Sistema di Gestione dell'impresa suocitata è stato valutato e soddisfa i requisiti definiti nelle norme riportate di seguito:

**UNI EN ISO 9001: 2008**

Il Sistema di Gestione comprende:

**PRODUZIONE DI PALI RASTREMATI ED ACCESSORI,  
COMMERCIALIZZAZIONE DI PALI TRONCO-CONICI IN  
ACCIAIO PER PUBBLICA ILLUMINAZIONE,  
CORPI ILLUMINANTI ED ALTRI ACCESSORI**

**Settore EA 17, 29**  
Nel corso della validità del presente certificato il Sistema di Gestione dell'impresa deve permanentemente soddisfare i requisiti delle norme internazionali e tale adempimento sarà regolarmente controllato da QS Zürich AG.

Per informazioni puntuali ed aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare [admin@qs-zuerich.ch](mailto:admin@qs-zuerich.ch)

Data della prima certificazione: 17.02.2007  
Emissione: 17.02.2016  
Data scadenza certificazione: 14.09.2018

QS Zürich AG  
P.O. Box 6335  
CH-8050 Zürich  
[qs-zuerich@quality-service.ch](mailto:qs-zuerich@quality-service.ch)

Direzione

**QS**  
QUALITY SERVICE

# CERTIFICATE

Certificate no. 2238

**CARPAL S.r.l.**  
S.S. 265 - Km 26,200  
81020 San Marco Evangelista (CE)  
p.iva: 02839961212

QS Zürich AG certifies that the management system of the above mentioned company has been assessed and meets the requirements established by the following rules:

**UNI EN ISO 9001: 2008**

The management system includes:

**PRODUCTION OF TAPERED POLES AND ACCESSORIES,  
COMMERCIALIZATION OF STEEL CYLINDRICAL POLES FOR  
PUBLIC LIGHTING, LIGHTING SYSTEMS AND  
OTHER ACCESSORIES**

**EA Sector 17, 29**  
In the course of the validity of the present certificate the enterprise management system must permanently satisfy the requirements of the international regulations. The fulfilment of these regulations will be regularly controlled by QS Zürich AG.

For precise and updated information concerning possible changes occurred in the certification object of the present certificate, please contact [admin@qs-zuerich.ch](mailto:admin@qs-zuerich.ch)

First certification date: 17.02.2007  
Date of issue: 17.02.2016  
Expiration date: 14.09.2018

QS Zürich AG  
P.O. Box 6335  
CH-8050 Zürich  
[qs-zuerich@quality-service.ch](mailto:qs-zuerich@quality-service.ch)

Management

**IGQ**  
ISTITUTO ITALIANO DI  
GARANZIA DELLA QUALITÀ

## Certificato di conformità CE

### 1608 CPD P084

In conformità alla Direttiva 89/106/CEE del Consiglio delle Comunità Europee del 21 dicembre 1988 sull'armonizzazione delle leggi, delle regole e dei provvedimenti amministrativi degli Stati Membri inerenti i prodotti da costruzione (Direttiva Prodotti da Costruzione - CPD), emendata dalla Direttiva 93/68/CEE del Consiglio delle Comunità Europee del 22 luglio 1993, si certifica che i prodotti:

**Pali d'acciaio per illuminazione pubblica**

<p><b>Tipologia</b> Pali cilindrici rastremati saldati fino a 14,0 m</p>	<p><b>Configurazione</b> testa palo</p>
------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------

Immessi sul mercato da:  
**CARPAL Srl**  
SS 265 km 26,200 81020 San Marco Evangelista CE - IT  
fabbricati nell'unità produttiva di:  
San Marco Evangelista CE-IT

sono sottoposti dal Produttore al sistema di controllo della produzione nella fabbrica e ad ulteriori prove di campioni prelevati dalla fabbrica secondo un piano di prove prestabilito e che l'organismo notificato IGQ ha effettuato le prove iniziali di tipo sulle caratteristiche dei prodotti, l'ispezione iniziale della fabbrica e del controllo della produzione in fabbrica ed esegue la sorveglianza continua, la valutazione e l'approvazione del controllo della produzione in fabbrica.  
Questo certificato attesta che tutti i provvedimenti concernenti l'attestazione di conformità di fabbrica e le prestazioni descritte nell'Allegato ZA della norme:

**EN 40-5:2002**

sono stati applicati e che il prodotto soddisfa tutti i requisiti prescritti.

prima emissione: 07/07/2009  
emissione corrente: 28/09/2012

Ing. Danilo Agabito  
Direttore

Questo certificato rimane valido fino a quando non siano significativamente modificate le condizioni stabilite nelle specifiche tecniche armonizzate richiamate o le condizioni di produzione nella fabbrica od il controllo della produzione di fabbrica stesso.

Sede IGQ: 20126 Milano - Viale Sarca, 736 - Tel. 02 881011148 - Fax 02 88101949 - [info@igq.it](mailto:info@igq.it) - [www.igq.it](http://www.igq.it)

**IGQ**  
ISTITUTO ITALIANO DI  
GARANZIA DELLA QUALITÀ

## EC certificate of conformity

### 1608 CPD P084

In compliance with the Directive 89/106/EEC of the Council of the European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Directive - CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of the European Communities of 22 July 1993, this is to state that the products:

**Steel lighting columns**

<p><b>Type</b> Welded stepped cylindrical columns up to 14.0 m</p>	<p><b>Configuration</b> top</p>
------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------

placed on the market by:  
**CARPAL Srl**  
SS 265 km 26,200 81020 San Marco Evangelista CE - IT  
and manufactured in the factory:  
San Marco Evangelista CE-IT

are submitted by the manufacturer to a factory production control system (FPC) and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that the notified body IGQ has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the products, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.  
This certificate attests that all provisions concerning the attestation of conformity and the performances described in Annex ZA of the standard:

**EN 40-5:2002**

have been applied and that the products fulfill all the prescribed requirements.

first issued on: 07/07/2009  
current issue: 28/09/2012

Ing. Danilo Agabito  
Director

This certificate remains valid as long as the conditions laid down in the harmonised technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not significantly modified.

Sede IGQ: 20126 Milano - Viale Sarca, 736 - Tel. 02 881011148 - Fax 02 88101949 - [info@igq.it](mailto:info@igq.it) - [www.igq.it](http://www.igq.it)